

Руководство по эксплуатации

Наименование медицинской техники

Стетоскоп медицинский Biotone® Rapport

Наименование страны-производителя

Китай

Наименование организации-производителя

Ningbo Greetmed Medical Instruments Co., Ltd.

Свойства и характеристики медицинской техники

Стетоскоп используется для выслушивания тонов сердца, артерий, вен и внутренних органов у взрослых пациентов и детей, в лечебно-профилактических и медицинских учреждениях.

С помощью большой и малой диафрагм прибора можно прослушивать низко-, средне- и высокочастотные сердечные тоны, диастолический шум, I и II сердечных тонов, высокочастотные сердечные тоны у детей.

Средний размер сменной воронки позволяет выслушивать те же шумы в труднодоступных местах, например, в межреберных пространствах.

Детский размер сменной воронки является оптимальным для выслушивания сердечных тонов у младенцев.

Три различных ушных вкладыша позволяют выбрать наиболее комфортный режим работы

Способ применения

1. Проверьте плотность прилегания диафрагмы и кольца к головке прибора или при необходимости присоедините необходимую диафрагму из комплекта.
2. Вставьте дужки стетоскопа в уши.
3. Дотроньтесь до диафрагмы (воронки), чтобы убедиться, что головка находится в нужном Вам рабочем положении.
4. Если Вы не слышите никаких звуков, поверните головку на 180° до щелчка для смены рабочей диафрагмы.
5. Вновь дотроньтесь до диафрагмы (воронки) и убедитесь в правильности установки головки.
6. При необходимости замените пластиковые ушные наконечники.

Комплектность

Нагрудная часть с большой и маленькой диафрагмой – 1 шт.

Бинауральные хромированные трубки с ушными вкладышами среднего размера – 1 комплект

Латексные трубки с усиленными стенками, соединенные металлическими скобами – 1 комплект

Сменная воронка, взрослый размер – 1 шт.

Сменная воронка, средний размер – 1 шт.

Сменная воронка, детский размер – 1 шт.

Запасные ушные вкладыши (большой и малый размер) – 2 пары

Запасные прозрачные пластиковые мембраны (большой и малый размер) – 2 шт.

Пластиковая сумочка для хранения – 1 шт.

Гарантийный срок эксплуатации медицинской техники

При правильной эксплуатации срок службы прибора не ограничен

Год изготовления

См. на упаковке

Медицинская техника изготовлена по заказу

Медицинской фармацевтической компании «Биола»

Казахстан, г. Алматы А05F4E4, ул. Монгольская, 44.

Тел: +7 (727) 337 76 36, 337 76 39. post@biola.kz; www.biola.kz

Условия хранения

При температуре от -5 °С до 35 °С и относительной влажности менее 80%, вдали от коррозионных газов.

Наименование, юридический адрес организации-производителя медицинской техники

Ningbo Greetmed Medical Instruments Co., Ltd.

16F-1, Building 1, No.98 Chuangyuan Road, Hi-Tech Zone, 315042 Ningbo, Zhejiang Province, Китай

Наименование и адрес организации, принимающей на территории Республики Казахстан претензии/предложения по качеству медицинской техники от потребителей

Медицинская фармацевтическая компания «Биола»

Казахстан, г. Алматы А05F4E4, ул. Монгольская, 44.

Тел: +7 (727) 337 76 36, 337 76 39. post@biola.kz; www.biola.kz

Наименование нормативного документа, в соответствии с которым произведена медицинская техника: YY91035-99

Меры предосторожности

Оберегайте стетоскоп от попадания прямых солнечных лучей, повышенной влажности.

Избегайте ударов, загрязнения, попадания агрессивных жидкостей на рабочую поверхность стетоскопа.

Чистите стетоскоп салфеткой, смоченной спиртом или мыльной водой.

Никогда не погружайте стетоскоп в жидкость полностью!

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Медициналық техниканы атауы

Biotone® Rapport медициналық стетоскобы

Өндіруші-елдің атауы

Қытай

Өндіруші-ұйымның атауы

Ningbo Greetmed Medical Instruments Co., Ltd.

Медициналық техниканы ерекшеліктері және сипаттамалары

Стетоскоп емдеу-профилактикалық және медициналық мекемелерде ересек пациенттер мен балалардың жүрек, артерия, вена және ішкі ағзалардың дыбысын тыңдау үшін пайдаланылады.

Құрылғының үлкен және кіші диафрагмаларының көмегімен төмен, орташа және жоғары жиілікті жүрек дыбыстарын, диастолалық шумды, I және II жүрек дыбыстарын, балалардың жоғары жиілікті жүрек дыбыстарын тыңдауға болады. Ауыспалы шұңғыманың орташа өлшемі тыңдауға қиын жерлерді, мысалы, қабырғалар арасындағы шуылдарды тыңдауға мүмкіндік береді. Ауыспалы шұңғыманың балаларға арналған өлшемі нәрестелердің жүрек дыбыстарын тыңдауға арналған қолайлы өлшемі болып табылады.

Үш түрлі құлақ салғыштар жұмыстың ең қолайлы режимін таңдауға мүмкіндік береді.

Қолдану тәсілі

1. Диафрагма мен сақинаның басшаға тығыз тиіп тұрғандығын тексеріңіз немесе қажет болған жағдайда топтамадан қажетті диафрагманы жалғаңыз.
2. Құлағыңызға стетоскоптың имек тұтқаларын тағыңыз.
3. Басшаның өзіңізге қажетті жұмыс күйінде тұрғандығына сенімді болу үшін диафрагмаға (шаршарға) қолыңызды тигізіңіз.
4. Ешқандай дыбыс естімесеніз, басшаны шертпекке дейін 180° өзекті клапан айналасында бұрыңыз.
5. Диафрагмаға (шаршарға) қолыңызды тигізіп, басшаның дұрыс орнатылғандығына сенімді болыңыз.
6. Қажет болған жағдайда пластикалық құлақтық шаршарларды ауыстырып алыңыз.

Жиынтықтылығы

Үлкен және кіші диафрагмалы кеуде бөлігі - 1 дана

Бинауральді хромдалған түтіктер орташа өлшемді құлақ салғыштарымен - 1 жиынтық
Металл қапсырмалармен жалғанған қабырғалары күшейтілген латекс түтіктер - 1 жиынтық
Ауыспалы шұңғыма, ересектерге арналған, өлшемі - 1 дана
Ауыспалы шұңғыма, орташа, өлшемі - 1 дана
Ауыспалы шұңғыма, балаларға арналған, өлшемі - 1 дана
Қосымша құлақ салғыштары (үлкен және кіші өлшем) - 2 жұп
Қосымша мөлдір пластик жарғақшалар (үлкен және кіші өлшем) - 2 дана
Сақтауға арналған пластик сөмке - 1 дана

Медициналық техниканы пайдалануды кепілдеме мерзімі

Құралдың қызмет мерзімі дұрыс пайдаланған жағдайда шектелмеген.

Жасалған жылы

Қаптаманы қара

Медициналық техника «Биола» медициналық фармацевтикалық компаниясының тапсырысы бойынша дайындалған
Қазақстан Республикасы, Алматы қ-сы А05F4E4, Монгольская қ-сі, 44.
Тел: +7 (727) 337 76 36, 337 76 39. post@biola.kz; www.biola.kz

Сақтаудың шарттары

-5 °С - 35 °С температура және ауаның салыстырмалы ылғалдығы 80%-дан төмен жағдайда, коррозиялық газдардан алыста сақтау қажет.

Медициналық техниканы өндіруші-ұйымның атауы, заңды мекенжайы

Ningbo Greetmed Medical Instruments Co., Ltd.

16F-1, Building 1, No.98 Chuanguan Road, Hi-Tech Zone, 315042 Ningbo, Zhejiang Province, Қытай

Шағымдарды/ұсыныстарды Қазақстан Республикасы аумағында қабылдайтын ұйымның атауы, заңды мекенжайы

«Биола» медициналық фармацевтикалық компаниясы

Қазақстан, Алматы қ. А05F4E4, Монгольская қ-сі, 44.

Тел: +7 (727) 337 76 36, 337 76 39.

post@biola.kz; www.biola.kz

Өндірілген бұйымға сәйкес нормативті құжаттың атауы (белгісі): YY91035-99

Сақтық шаралары

Стетоскопты күн сәулесінің тікелей түсуінен, шамадан тыс ылғалдылықтан сақтаңыз.

Стетоскоптың жұмыс бетін соққыдан, ластанудан, агрессиялық сұйықтықтардың тиюінен аулақ ұстаңыз.

Стетоскопты спиртпен немесе сабын суымен ылғалдатылған майлықпен тазалаңыз.

Ешқашан стетоскопты толығымен сұйықтыққа батырмаңыз.

Гарантийный талон

1. Настоящая гарантия предоставляет право на бесплатное устранение производственного дефекта при его обнаружении в течение 12 месяцев со дня покупки прибора.

2. В течение гарантийного периода следующие виды обслуживания требуют оплаты:

- неправильная эксплуатация прибора;

- повреждения корпуса прибора;

- самостоятельный ремонт или модификация прибора;

- проблемы, возникшие при стихийных бедствиях и других подобных обстоятельствах;

- при неправильном заполнении гарантийного талона продавцом.

3. Для получения гарантийного обслуживания необходимо предоставить:

- настоящий гарантийный талон;

- документ об оплате прибора (кассовый чек);

- приобретенный прибор.

4. Гарантийные талоны, которые не были заполнены или были заполнены частично либо с исправлениями, не принимаются.

В течение гарантийного периода ремонт производится по адресу:

Казахстан, г. Алматы А05F4E4, ул. Монгольская, 44.

Телефон для справок: +7 (727) 337 76 36.

График работы: с 10:00 до 18:00 (кроме выходных и праздничных дней).

Кепілді талон

1. Осы кепілді өндірістік ақау анықталған жағдайда аспапты сатып алған куннен бастап 12 ай ішінде ақысыз жөндеуге құқық береді.

2. Кепілді мерзім ішінде төмендегі қызметтер ақылы болып табылады:

- аспапты дұрыс пайдаланбауда;
- аспап корпусының зақымдануында;
- аспапты дербес жөндеуде немесе жанартуда;
- апатты жағдайларда және басқа да ұқсас жағдайларда туындаған проблемаларда;
- кепілдік талон сатушымен дұрыс толтырылмағанда.

3. Кепілді қызмет алу үшін ұсынылады:

- осы кепілдік талоны;
- аспапты сатып алғандығы туралы құжат (кассалық чек);
- сатып алынған аспап.

4. Толтырылмаған немесе ішінара тол гырылмаған немесе кате толтырылған кепілдік талондары кабылданбайды.

Жөндеуді ағымында кепілді мерзім мекенжай бойынша өндіріп алады:

Қазақстан, Алматы қ. А05F4E4, Монгольская к-сі, 44.

Мәліметтер үшін телефон: +7 (727) 337 76 36.

Жұмыс графигі 10:00 - 18:00 (демалыс және мерекелік күндерден басқа).

СХЕМА расположения компании «Биола»

Моделі / Модель _____

Серийный № / Сериялық № _____

Дата продажи / Сату күні _____

Наименование и адрес торговой организации / Саудалық ұйымның атауы және мекенжайы _____

М.П. Подпись продавца / Сатушының қолы _____

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен, внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил. Изделие во всех режимах проверялось в присутствии покупателя.

Подпись покупателя _____

Талон на ремонт

Характер неисправности: _____

Выполненные работы: _____

Дата: _____ Подпись мастера: _____

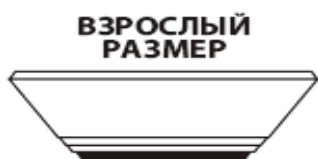
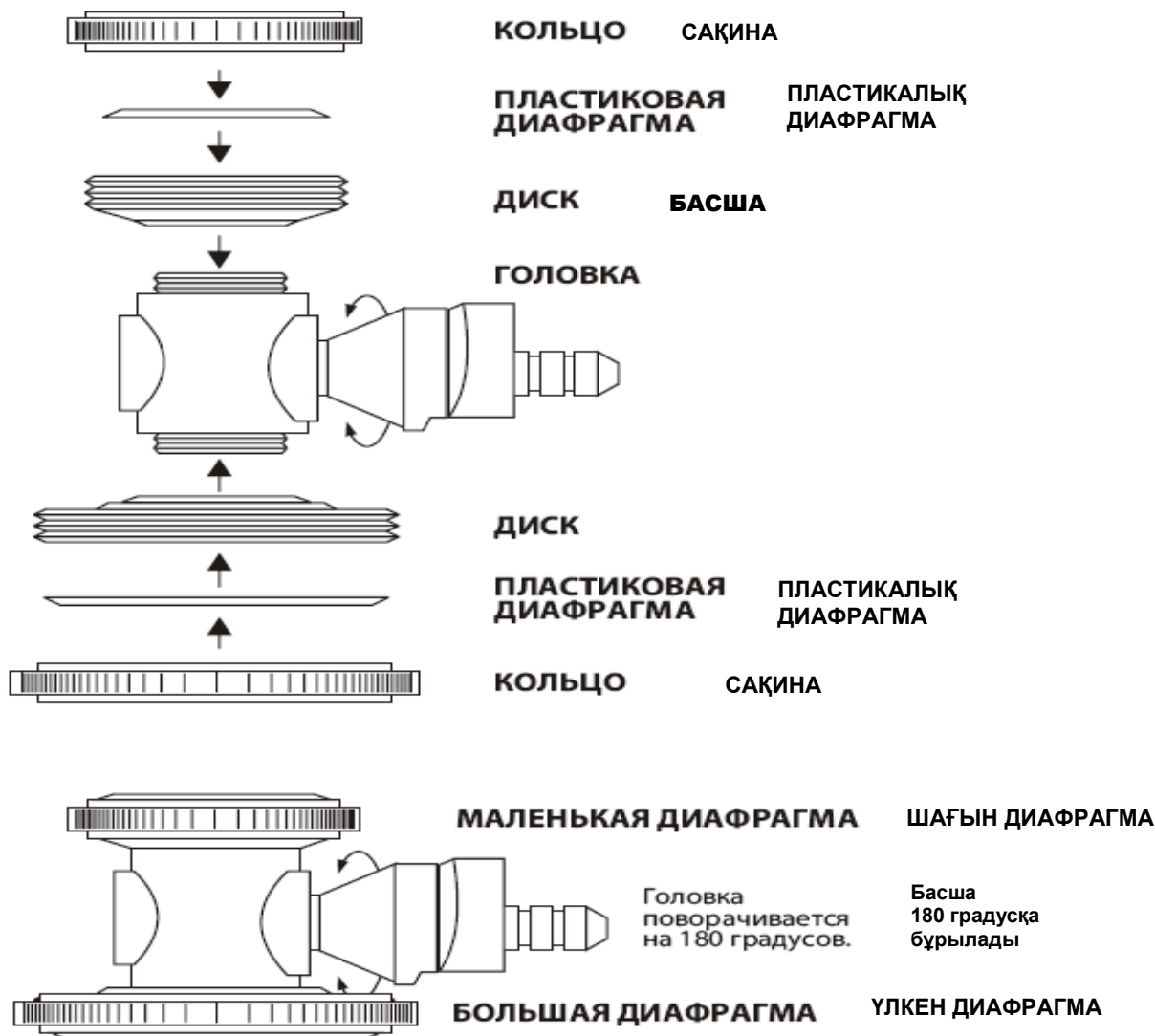
Контроль качества / Сапаны бақылау

Личная подпись или оттиск клейма лица, ответственного за приемку /

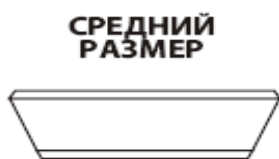
Жауапты қабылдаушының өз қолы немесе таңба.



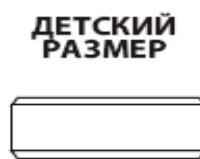
СТРОЕНИЕ ГОЛОВКИ СТЕТОСКОПА



ВЗРОСЛЫЙ РАЗМЕР
ЕРЕСЕКТЕР ӨЛШЕМІ



СРЕДНИЙ РАЗМЕР
ОРТАША ӨЛШЕМІ



ДЕТСКИЙ РАЗМЕР
БАЛАЛАР ӨЛШЕМІ